

polaris
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантія
Інструкція з експлуатації / гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау/кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PVC 1835

Пылесос циклонного типа
Cyclone vacuum cleaner

Пылесос бытовой
POLARIS
Модель PVC 1835

Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общая информация.....	3
Общие указания по безопасности	3
Специальные указания по безопасности данного прибора	4
Сфера использования	4
Описание прибора.....	5
Комплектация	6
Эксплуатация.....	6
Чистка и хранение.....	8
Транспортировка.....	10
Неисправности и методы их устранения.....	10
Требования по утилизации.....	11
Технические характеристики.....	11
Информация о сертификации	12
Гарантийное обязательство	12

1. Общая информация

Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения пылесоса бытового, модель PVC 1835 POLARIS (далее по тексту – пылесос, прибор).

2. Общие указания по безопасности

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Перед использованием внимательно прочитайте данное Руководство и сохраните его.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным Руководством.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду).
- Не включайте шнур питания в сеть влажными руками.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт, осмотр и регулировка должны производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

3. Специальные указания по безопасности данного прибора

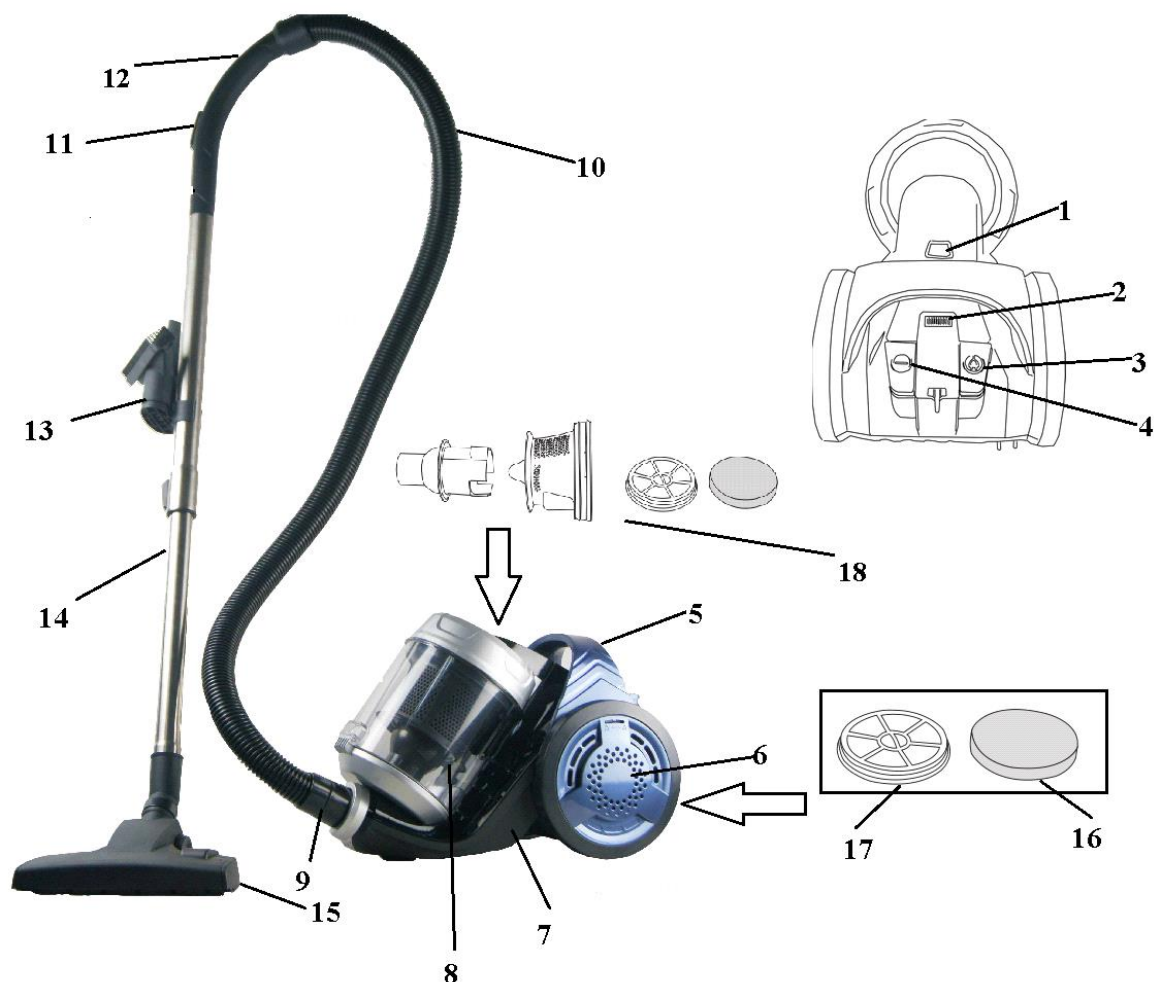
- При работе прибора располагайте его вдали от нагревательных и других электрических приборов.
- Запрещается использование пылесоса без пылесборника.
- Не используйте химические растворители для очистки пылесоса.
- Не собирайте пылесосом следующие предметы и материалы:
 - горячие предметы: пепел, угольки, окурки и др.;
 - острые предметы: битое стекло, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и др.;
 - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах, т.к. он является электропроводной смесью и не удаляется из фильтра полностью;
 - ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества;
 - асбест или асбестовую пыль;
 - влажную пыль и грязь;
 - воду и другие жидкости.
 - Не пылесосьте людей и домашних животных.
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и запасные части.
- Не тяните пылесос за гибкий шланг. Регулярно проверяйте его состояние. Не используйте шланг, если он поврежден.
- Не закрывайте воздуховыпускное отверстие пылесоса.
- Запрещено устанавливать пылесос на края и боковые части корпуса. Пылесос всегда должен находиться в горизонтальном положении, следите за устойчивостью пылесоса на лестнице.

4. Сфера использования

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

5.ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Пылесос PVC 1835 предназначен для уборки бытовых помещений путем всасывания пыли и мелкого мусора.



1. Кнопка фиксации пылесборника
2. Регулятор мощности двигателя
3. Кнопка автоматической смотки шнура
4. Кнопка включения /выключения
5. Ручка для переноски
6. Колесо/крышка HEPA -фильтра
7. Корпус
8. Съёмный пылесборник
9. Замок фиксации шланга

10. Гибкий шланг
11. Регулятор воздушного потока
12. Ручка шланга
13. Комбинированная насадка
14. Телескопическая трубка
15. Щетка для пола и ковров
16. Крышка фильтра
17. HEPA фильтр
18. Элементы циклонного составного фильтра

6. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Пылесос	1 шт.
2. Гибкий шланг	1 шт.
3. Телескопическая трубка	1 шт.
4. Щетка для пола и ковров	1 шт.
5. Комбинированная насадка	1 шт.
6. Инструкция по эксплуатации	1 шт.
7. Гарантийный талон	1 шт.
8. Список сервисных центров	1 шт.

7. Эксплуатация

Откройте коробку, аккуратно извлеките прибор, освободите его от всех упаковочных материалов.

1. Вставьте замок фиксации гибкого шланга в разъем на корпусе пылесоса, как показано на рисунке, характерный звук щелчка свидетельствует, что шланг закреплен в разъеме. (Рис.1)

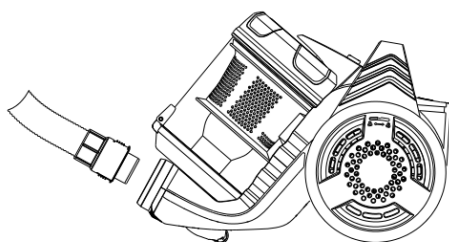


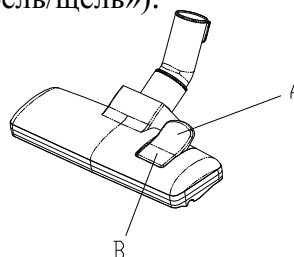
Рис.1

2. Вставьте наконечник пластиковой рукоятки шланга в неподвижную часть телескопической трубки.

3. Наденьте необходимую насадку на выдвижную часть телескопической трубки (большую щетку «пол/ковер» или комбинированную насадку «мебель/щель»).

3.1. Жесткие покрытия – щётка выдвинута (А).

Ковровые покрытия – щётка не выдвинута (В).



3.2. Комбинированная насадка для чистки штор, обивки мебели, труднодоступных мест.

Сдвиньте вперед (от себя) пластиковый фиксатор на неподвижной части телескопической трубки и вытяните ее выдвижную часть до необходимой длины. Отрегулируйте длину телескопической трубки.

4. Вытяните шнур на необходимую длину, излишек смотайте с помощью кнопки 3. Не извлекайте сетевой шнур дальше желтой отметки, которая сигнализирует приближение конца разматываемого шнура. Красная отметка обозначает конец разматываемого шнура.
5. Включите вилку в розетку.
6. Для включения пылесоса нажмите на кнопку 4 (вкл/выкл) на корпусе.
7. При необходимости смотать шнур, нажмите на кнопку сматывания и, придерживая другой рукой, сматывайте до желаемой длины. Следите, чтобы шнур не перекручивался.

Регулировка силы всасывания

Вы можете регулировать силу всасывания Вашего пылесоса двумя способами:

- с помощью регулятора воздушного потока 11, расположенного на ручке шланга 12. Для деликатных материалов рекомендуется использовать минимальную силу всасывания, для этого максимально откройте заслонку регулятора. При чистке матрасов, обивки мебели и ковров устанавливайте заслонку регулятора в среднее положение. При закрытой заслонке регулятора чистятся плиточные, деревянные и другие жесткие покрытия.
- с помощью регулятора мощности двигателя 2, расположенного на корпусе прибора (см. рис. «Описание прибора»). Плавно поворачивая регулятор в соответствии с обозначением «+» и «-» на пылесосе, можно увеличивать и уменьшать силу всасывания.

Силу всасывания можно менять в процессе уборки.

9. По завершении работы выключите пылесос с помощью кнопки 4 (ВКЛ/ВЫКЛ) на корпусе, затем отключите прибор от сети. Чтобы смотать кабель, нажмите кнопку автоматической смотки одной рукой. Направляйте кабель другой рукой, чтобы он равномерно поступал на приёмное устройство.

ЦИКЛОННАЯ СИСТЕМА СБОРА ПЫЛИ

Циклонная система не требует мешка для сбора пыли. Частицы пыли всасываются в пылесборник потоком воздуха. Воздух очищается защитным фильтром, который установлен в пылесборнике, а также воздуховыпускным НЕРА фильтром, установленным в колесе (6).



Предупреждение!

Никогда не применяйте прибор без установленного фильтра или при поврежденном или загрязненном фильтре. В противном случае пыль попадёт в мотор и приведёт к поломке устройства.

8. ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Очистка пылесборника.

1. Отключите прибор и отсоедините шнур от розетки. Тяните только за штепсельную вилку, а не за шнур.
2. Снимите пылесборник вместе с системой чистки, нажав на кнопку на ручке крышки контейнера (Рис 2) . Держа пылесборник за ручку, расположите его над мусорным баком нижней крышкой вниз.

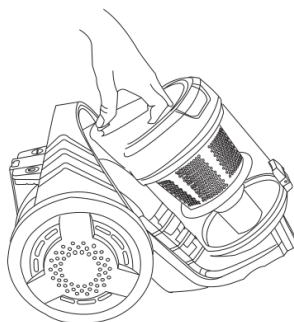


Рис.2

3. Нажмите кнопку нижней крышки контейнера для открывания и очистки от пыли (Рис.3).



Рис.3

4. Удерживая корпус контейнера, поверните крышку против часовой стрелки и снимите ее.

5. Извлеките двойной циклонный фильтр из контейнера.

Затем:

- с верхней стороны поверните против часовой стрелки корпус фильтра, снимите его;
- извлеките фильтрующий элемент из корпуса.
- с нижней стороны поверните раструб против часовой стрелки относительно корпуса и снимите его (Рис.4).

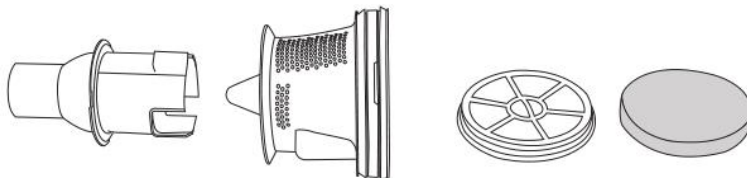


Рис.4

6. Снимите фильтры, промойте в теплой воде, просушите в проветриваемом месте.

Внимание!

Не мойте детали пылесоса в посудомоечной или стиральной машине.

7. Соберите двойной циклонный фильтр и установите его на место, следя за тем, чтобы все выступы на его корпусе вошли в соответствующие пазы на корпусе пылесборника. Установите крышку на пылесборник, совместив стрелку с изображением открытого замка на крышке со стрелкой на корпусе пылесборника и поверните крышку по часовой стрелке до упора и совмещения стрелки с изображением закрытого замка на крышке со стрелкой на корпусе.. Держа за ручку, Установите пылесборник в пылесос так, чтобы паз на дне пылесборника встал на выступ корпуса пылесоса. Прижмите пылесборник к корпусу пылесоса до щелчка. Устройство готово к работе.

8. Если мощность всасывания упала, но контейнер ещё не заполнен, откройте контейнер и посмотрите, не загораживает ли что-то экран фильтра. Пожалуйста, очищайте устройство при обнаружении засора.

Очистка воздуховыпускного HEPA фильтра

Перед попаданием в атмосферу воздух проходит финальную очистку воздуховыпускным HEPA фильтром. Прочищать этот фильтр необходимо следующим образом:

1. Отключите устройство от электропитания. Всегда тяните только за штепсельную вилку, а не за кабель.
2. Нажмите на защелки крышки на крышке фильтра и снимите ее, извлеките фильтр для чистки, замены.(Рис.5)
3. Промойте HEPA фильтр под тёплой проточной водой. Не используйте мыло и моющие средства!
4. Высушите HEPA фильтр при комнатной температуре в течение 24 часов.
5. Установите на место воздуховыпускной HEPA фильтр (либо замените его на новый).

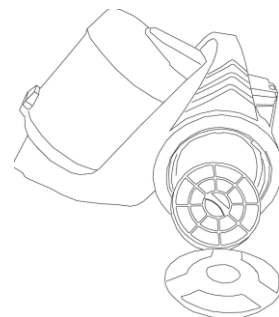
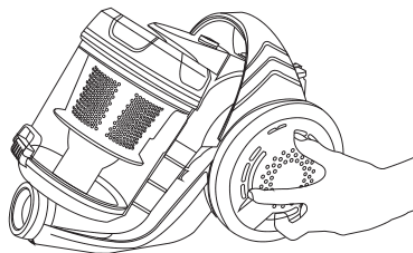


Рис.5

Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Храните прибор в недоступном для детей месте

9.Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

10. Неисправности и методы их устранения

Данная таблица посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей, либо в авторизованный сервисный центр.

Проявление неисправности	Причины возникновения	Методы устранения
Прибор не включается	Нет питания	Проверьте надёжность подключения шнура питания к электросети

Мощность всасывания не достаточна или снижается во время работы	1. Выбран низкий уровень мощности на регуляторе (при его наличии) 2. Образовался засор в пылесборнике, фильтре, шланге или насадке	1. Отрегулируйте уровень мощности. 2. В зависимости от модели, очистите или замените пылесборники и фильтры. Проверьте и устраните засоры в шланге и насадке.
Электрические разряды во время работы и налипание пыли на корпус насадки	Статическое электричество из-за низкой влажности воздуха в помещении	Принимайте меры к увлажнению воздуха в помещении. Регулярно подносите насадку к металлическим предметам для снятия статических зарядов
Неожиданное отключение прибора во время работы	Сработало защитное устройство из-за перегрева мотора	Устраните возможные причины перегрева (засор пылесборника, фильтров, шлангов и насадок). Перед повторным включением дайте прибору остыть в течение не менее 30 минут
Шнур не сматывается полностью	Шнур перекручен, загрязнён или смотан неровно	Вытяните шнур на 2-3 метра, протрите влажной тканью, просушите и равномерно сматайте обратно.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор в официальный пункт приема для дальнейшей утилизации. Таким образом Вы поможете сохранить окружающую среду.

11. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

12. Технические характеристики

PVC 1835— пылесос бытовой электрический торговой марки POLARIS

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~ 50 Гц

Максимальная мощность: 1800 Вт

Вместимость: 3,5 л

Класс защиты – 2

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

13. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Дата производства: указана на шильдике прибора

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518 г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

14. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Пылесос бытовой электрический

Модель **PVC 1835**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное

обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности вовнутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
 - Самостоятельной разборки изделия, не предусмотренной инструкцией по эксплуатации, или любого другого постороннего вмешательства в его конструкцию.
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром

**Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru*

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.